Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 246

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 246 Bern, Freitag, 20. Oktober 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, vendredi 20 octobre 1967 **No 246**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

Edelmetallkontrolle. – Contrôle des métaux précieux. – Controllo dei metalli preziosi 2274-2280. 6743-6751.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB über die Erhebung einer besonderen Monopolgebühr auf gewissen Branntweinen, Likören und Bittern in Flaschen. – ACF réglant la perception d'un droit de monopole spécial sur quelques eaux-de-vie, liqueurs et bitters importés en bouteilles.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

16. Oktober 1967. Beteiligungen.

Bemis S.A., Zweigniederlassung Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Fribourg eingetragenen Aktiengesellschaft «Bemis S.A.», mit Sitz in Fribourg (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1967, Seite 589). Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die Verwaltung von finanziellen Beteiligungen aller Art an Finanz-, Industrie-, Handels- und Immobilien-Unternehmen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben an Gesellschaften, deren Zweck sich demjenigen der Bemis Bro Bag Company, in Boston, Mass., USA, annähert, welche Säcke und ähnliche Gegenstände herstellt, die die Gesellschaft ebenfalls herzustellen, zu kaufen oder zu verkaufen bezweckt. Die Gesellschaft kann Patente, Erfindungen, Verfahren, Fabrikationsgeheimnisse, Fabrikations- und Handelsmarken sowie Lizenzkonzessionen erwerben und auswerten. Sie kann auch einen technischen Hilfsdienst für ihre eigenen Unternehmen und diejenigen Dritter sowie ihre eigenen Werbe- und Reklameorganisationen einrichten und unterhalten. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch Farwell Gregg Bemis jun., Bürger der USA, in Boston, Präsident des Verwaltungsrates, und Rudolf Walter Graf, von Zürich, in Epalinges (Waadt) Direktor, b) mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Pierre Sciclounoff, von und in Genf, Sekretär des Verwaltungsrates, und André Barbey, von und in Genf, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, c) mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkter Einzelunterschrift durch Alwin Weber, von Eschenz (Thurgau), in Gossau (Zürich) Direktor der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Riesbachstrasse 61 in Zürich 8.

16. Oktober 1967.

Elco Oelfeuerungen AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1967, Seite 1077). Die Generalversammlung vom 1. August 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und Verkauf von Produkten der Oel- und Gasbrenner- und Maschinenbranche sowie der Erwerb, die Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann auch solche Unternehmungen in irgendwelcher Form finanzieren oder übernehmen sowie alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte betreiben, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Firma lautet nun **Elco Oel- und Gasfeuerungen AG (Elco Chauffages à Mazout et à Gaz SA) (Elco Riscaldamenti a nafta ed a Gaz SA) (Elco Oil- and Gas-Heating Plants LTD).**

16. Oktober 1967. Papeterie.

Mawir AG Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1966, Seite 1429), Handel mit und Verkauf von Papeteriewaren usw. Heinrich Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Kurt Weber, von Winterthur, in Bassersdorf.

16. Oktober 1967. Bauunternehmung.

Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1965, Seite 2414), Betrieb einer Bauunternehmung usw., mit Hauptsitz in Liestal. Die Prokura von Peter Hauser ist erloschen. Werner Eng führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsleiter, sondern als Direktor. Neu führt Einzelunterschrift Arco Klages, Direktor; seine Prokura ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Emch, nun in Pfäffikon (Zürich), Hans-Jürgen Lang, Henry Müller und Wilhelm Rohner, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Felix Jauch, von Altdorf, in Seedorf (Uri), Armin Bollier, von Zürich, in Horgen, Otto Frey, von und in Brugg, René Herold, von Basel, in Tamins, Max Hofer, von Thörigen, in Maur, Karl Imsand von Oberwald, in Lausen, Hans Meier, von Lupfig, in Liestal, und Walter Thaler, von Gaiserwald, in Bubendorf.

16. Oktober 1967. Patente.

Joseph Bancroft & Sons Co. AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1965, Seite 1077), Untersuchungen und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Einführung, des Schutzes und der Entwicklung von Patenten usw. Dr. Arnold Leroy Lippert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Linton G. Ray, Bürger der USA, in New York.

16. Oktober 1967.

Orgelbau Th. Kuhn, Aktiengesellschaft (Manufacture de Grandes Orgues Th. Kuhn, Société anonyme), in Männedorf (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1966, Seite 2509). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Delegierter desselben gewählt worden Fred Richard Barth, nun in Zumikon; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Friedrich Jakob, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1967.

General Electric-Esge Ltd., in Zürich 10, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1967, Seite 2737), Verwaltung und Ueberwachung von Unternehmungen, welche durch die General Electric Company, USA, kontrolliert werden, usw. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift sind ernannt worden Alan van Wert, Bürger der USA, in Kilchberg (Zürich), und Warren B. Tuttle, Bürger der USA, in Zürich.

16. Oktober 1967. Kinos usw.

Belvedere A.-G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1965, Seite 747), Erwerb und Betrieb von Kinotheatern, Kaffeehäusern und Appartementhäusern usw. Neu ist als Mitglied und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Max Krummenacher, von Escholzmatt und Horgen, in Horgen. Margrith Schumacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1967. Liegenschaften.

Utosa A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1965, Seite 953), An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Kurt Balsiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Siegmann ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

16. Oktober 1967.

Wohnkultur AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1962, Seite 2866), An- und Verkauf von Möbeln und Inneneinrichtungen aller Art usw. Agnes Müller-Peterhans und Alfred Kausch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Walter Weber, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

16. Oktober 1967. Baugrunduntersuchungen usw.

Dr. Ackermann & Cie., in Bern, Unternehmung für Baugrunduntersuchungen, Bohrungen, Pfählungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1963, Seite 1010). Am 3. Oktober 1967 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

16. Oktober 1967. Eisenwaren, Werkzeuge usw.

J. G. Kiener & Wittlin, Aktiengesellschaft, in Bern. Handel mit Eisen, Metallen und Eisenwaren, Werkzeugen usw. (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1965, Seite 3983). Die Unterschriften von Louis Senn und Werner Gantenbein sowie die Prokura von Fritz Hänni sind erloschen. Es wohnen nun: Curt Häberlin, Vizepräsident des Verwaltungsrates, in Bern, Heinz Rohr, Vizedirektor, in Muri bei Bern, und Heinrich Zwimpfer, Prokurist, in Kehrsatz.

16. Oktober 1967.

Chocosuisse, Verband Schweizerischer Schokoladefabrikanten, in Bern. Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1961, Seite 3598). Aus der Verwaltung sind Prof. Dr. Hans Matti, Präsident, Hans-Conrad Lichti, Vizepräsident, Olivier Kaiser, Robert Sprüngli, Georges Perret und Walter Leuenberger ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenigen von Dr. Franco Vannotti und Marcel Oechslin, Generalsekretär, sind erloschen. Theodor Gullotti, von und in Bern, ist nun Präsident (neu) und Dr. César del Boca, von St. Saphorin, in Vevey, Vizepräsident (bisher Mitglied). Der

Präsident, der Vizepräsident und der Generalsekretär Dr. Joseph Erni, von Egolzwil, in Bern (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Oktober 1967. Schallplatten usw.

Studio Phonovox E. Stutz, in Bern. Inhaberin der Firma ist Elfriede Stutz, von Stallikon, in Bern. Import und Verkauf von Schallplatten und Tonfrequenz-Verstärkern. Gerechtigkeitsgasse 44.

Bureau Biel

16. Oktober 1967. Metzgerei, Wursterei.

Fritz Rüegsegger, in Biel, Betrieb einer Metzgerei-Wursterei (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1951, Seite 3099). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

16. Oktober 1967.

Blumengeschäft Lerch, Inhaberin Theres Gruber-Lerch, in Biel, Blumenhandel, Kranzbinderei (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1478). Die Inhaberin Theres Gruber geb. Lerch wohnt nun in Biel.

16 octobre 1967. Editions musicales.

Marie-Louise Daulte, Soundcraft, à Bienne. Le chef de la maison est Marie-Louise Daulte, de La Neuveville, à Bienne. La maison confère procuration individuelle à Stephan Sulke, de Bienne, à Paris. Editions musicales, studio d'enregistrement sonore. Chemin du Terreau 1.

16. Oktober 1967. Coiffeursalon.

Eugen Bachmann, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Eugen Bachmann, von Richterswil, in Biel. Betrieb eines Herren- und Damencoiffeursalons. Dufourstrasse 124.

Bureau Burgdorf

14. Oktober 1967.

Brunnengenossenschaft Hasle, in Hasle bei Burgdorf (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1950). Präsident Rudolf Keller und Vizepräsident/Kassier Werner Lüthi sind aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Sekretär Johann Friedrich Schneider ist nun Präsident. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Fritz Christen, von und in Hasle b. B., als Vizepräsident/Kassier, und Fritz Rüfenacht, von und in Hasle b. B., als Sekretär. Präsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

16 octobre 1967.

Compagnie des Montres Longines Francillon S.A. (Longines-Watch Co. Francillon Ltd.), à Saint-Imier (FOSC. du 1er novembre 1966, N° 256, page 3435). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1967, les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication. Eugène Jeanrenaud, membre du conseil d'administration et président de la direction centrale, a démissionné. Sa signature, ainsi que celle de Francis Paroz, fondé de pouvoirs, sont éteintes. Antoine Thélin (déjà inscrit comme membre) a été nommé vice-président du conseil d'administration. Il n'a pas la signature sociale. Font nouvellement partie du conseil d'administration, sans signature: Rodo de Salis, de Sogʼio, à Neuchâtel, secrétaire, et Frédéric Savoye, membre. Frédéric Savoye reste directeur commercial et signe collectivement à deux uniquement en cette qualité. Frédéric Ahles (déjà inscrit comme membre du conseil d'administration) a été nommé administrateur délégué. La signature collective à deux lui a été conférée. Ont été nommés sous-directeurs: Luc Niggli (déjà inscrit comme fondé de pouvoir), Pierre-André Maire, de la Sagne et des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Saint-Imier, et Charles Robert, du Locle, à Spiegel, commune de Köniz (Berne). Ont été nommés fondés de pouvoir: Jean-Maurice Schrack, de Wahlern (Berne) et Fontainemelon (Neuchâtel); Florian Schwaar, de Oberlangenegg (Berne), et Léon-Jacques Rufener, de la Brévine, tous trois à Saint-Imier. Les nouveaux sous-directeurs et fondés de pouvoir signent collectivement à deux. Les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

16 octobre 1967.

Coopérative de consommation Tramelan, à Tramelan (FOSC. du 10 mars 1965, N° 57, page 747). Serge Boillat, de Loveresse, à Tramelan, est président (nouveau); Gabriel Gagnebin, de et à Tramelan, est vice-président (nouveau); André Rossel est secrétaire (inscrit). Cessent de faire partie du conseil d'administration: Rémy Boillat et Walter Ogi, dont les signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire (les deux premiers nouveaux, le dernier déjà inscrit) ou par la signature individuelle du gérant (déjà inscrit).

Bureau de Moutier

16 octobre 1967. Grattage, etc.

M. Wisard, à Corcelles. Le chef de la maison est Martial Wisard, de et à Corcelles. Atelier de grattage et de réparation d'appareils de décolletages.

Bureau de Porrentruy

14 octobre 1967.

Société coopérative de consommation de Cornol et environs, à Cornol, société coopérative (FOSC. du 4 juillet 1947, N° 153, page 1844). Emile Coulon, président, est décédé, et Henri Cattin, vice-président, a démissionné. Leurs signatures sont radiées. Le président est Rodolphe Gerber, de Langnau i. E. (nouveau); le vice-président est Gaston Docourt, de Porrentruy (nouveau); le secrétaire: Alcide Rondez, de Cornol (déjà inscrit); tous domiciliés à Cornol. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

16 octobre 1967.

Syndicat d'élevage bovin de la race tachetée rouge de Buix et environs, à Buix, société coopérative (FOSC. du 26 avril 1950, N° 121, page 1371). Urbain Voirol, président, est décédé; Marc Courbat, secrétaire, et Joseph Courbat, caissier, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Le président est Jean Courbat, de et à Buix (nouveau); le vice-président: Gustave Prongué, de Buix, à Le Maira/Buix (déjà inscrit); le secrétaire: Joseph Fridez, de Bure, à Le Maira/Buix (nouveau), le caissier: Germain Goffinet, de et à Buix (nouveau). La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

10. Oktober 1967. Sportartikel.

Charles Tschan, in Spiez. Inhaber der Firma ist Charles Tschan, von Solothurn, in Spiez. Handel mit Sportartikeln. Oberlandstrasse 39.

14. Oktober 1967. Maurerarbeiten.

Werner Teuscher, in Weissenburgberg, Gemeinde Därstetten. Inhaber der Firma ist Werner Teuscher, von Därstetten und Erlenbach i. S., in Weissenburgberg, Gemeinde Därstetten. Maurergeschäft. Weissenburgberg.

16. Oktober 1967. Malerarbeiten.

Gottfried Holzer, in Latterbach, Gemeinde Erlenbach i. S. Inhaber der Firma ist Gottfried Holzer, von Erlenbach i. S., in Latterbach, Gemeinde Erlenbach i. S. Malergeschäft.

16. Oktober 1967. Maurerarbeiten.

Gottlieb Jaussi, in Allmenden, Gemeinde Erlenbach i. S. Inhaber der Firma ist Gottlieb Jaussi, von Wattenwil, in Allmenden, Gemeinde Erlenbach i. S. Maurergeschäft.

Schwyz – Schwytz – Svitto

16. Oktober 1967.

Autos-Inderbitzin AG, Gersauerstrasse, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1965, Seite 1406). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Präsident Josef Inderbitzin-Seeholzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige der Vizepräsidentin Marie Inderbitzin-Seeholzer sind erloschen. Das bisherige Mitglied Roman Inderbitzin ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er sowie das Mitglied des Verwaltungsrates Elmar Moll zeichnen nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

16. Oktober 1967. Wohnungsbau.

Zella-Genossenschaft, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Förderung des sozialen Wohnungsbaues (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1964, Seite 758). Diese Firma, welche richtig «Zella Gesellschaft» lautet, wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bachs (Zürich) (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1967, Seite 3354) im Handelsregister von Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

16. Oktober 1967. Bauarbeiten.

Walo Bertschinger AG., Zweigniederlassung in Einsiedeln (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1966, Seite 2499), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. Die Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Peter Kündig; seine Prokura ist erloschen.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

9. Oktober 1967.

Terrama Immobilien A.-G., in Hergiswil. Bebauung, An- und Verkauf, Verwertung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Beteiligung an damit in Zusammenhang stehenden Geschäften (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1966, Seite 1284). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Otto Muri ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Erwin Huber-Zimmermann, von Mägenwil (Aargau), in Dübendorf, Präsident, und Rolf Marc Eduard Wildbolz-Dormann, von Bern, in Zürich; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Haus Steinrüti, bei Otto Muri.

Glarus – Glaris – Glarona

11. Oktober 1967. Plastikartikel usw.

Plastus S.A., bisher in Genf (SHAB. vom 25. November 1964, Seite 3541). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1967 wurde der Sitz der Firma nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. September 1955 und wurden am 19. Dezember 1960 und 23. Juli 1963 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Kauf, Verkauf und kommerzielle und industrielle Auswertung von Patenten, Erfindungen, Lizenzen und Fabrikmarken, besonders auf dem Gebiet der Plastikerzeugung, und die Erteilung von Lizenzen und Unterlizenzen für die im Eigentum der Gesellschaft stehenden Erfindungen und Rechte jeder Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Jean Brunschwig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, Präsident (neu); Dietrich Stauffacher, von Matt (Glarus), in Glarus (neu), und Noël Maréchal, von Collex-Bossy, nun in Genf, Sekretär (bisher). Präsident und Sekretär führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: beim Präsidenten Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

12. Oktober 1967. Lebensmittel.

R. Feldmann-Müller, zum Höfli, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Feldmann-Müller, von und in Glarus. Handel mit Lebensmitteln.

13. Oktober 1967. Beteiligungen usw.

Recaro AG, in Glarus, Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen (SHAB. Nr. 301 vom 27. Dezember 1962, Seite 3706). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 625 Inhaberaktien zu Fr. 400. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 250 000 ist voll liberiert durch Entnahme aus freien Reserven der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 400.

16. Oktober 1967. Manufaktur- und Kolonialwaren usw.

Kamm & Cie., in Mühlehorn, Kommanditgesellschaft, Handel mit Manufaktur-, Mercerie- und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1964, Seite 2004). Die Prokura von Jakob Kamm-Kamm ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Willi Kamm, von Filzbach, in Mühlehorn.

16. Oktober 1967. Elektrische Apparate usw.

Therma A.G., in Schwanden. Herstellung und Verkauf elektrischer Apparate usw. (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1967, Seite 3472). Die Prokura von Henri Müller ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

13. Oktober 1967. Indische Produkte usw.

Birla AG, in Zug, Beaufsichtigung und Förderung des internationalen Geschäftes des indischen Birla Konzerns usw. (SHAB. Nr 265 vom 12. No-

vember 1965, Seite 3563). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck lautet nun: Beaufsichtigung und Förderung der internationalen Geschäfte indischer und anderer Industrien, insbesondere Leitung und Besorgung des Exportgeschäftes durch den Vertrieb der Produkte indischer und anderer Gesellschaften und den Einkauf für diese Industrien; Handel mit Rohstoffen, pflanzlichen Stoffen und industriellen Erzeugnissen jeder Art sowie Uebernahme der Geschäftsführung und Ueberwachung für Dritte; Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Sarala Devi Birla geb. Biyani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Shrii Niwas Hada, indischer Staatsangehöriger, in Kalkutta (Indien), gewählt. Er führt die Unterschrift nicht. Cavas J. Lalkaka, Sekretär des Verwaltungsrates, ist jetzt auch Delegierter; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

13. Oktober 1967. Textilien, Lederprodukte usw.

Everilady Corporation Limited, in Zug, Vertrieb von Textil- und Lederprodukten usw. (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1967, Seite 1573). Dr. Antonio Planzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde Martin Furrer, von Schongau (Luzern), in Zug, gewählt. Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (bei Treuhand A.G. Zug).

13. Oktober 1967.

ETF Theater & Film AG, in Zug, Durchführung von Theater-Tournées und -Veranstaltungen sowie Film- und Fernseh-Produktionen und Auswertungen usw. (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1967, Seite 3223). Zu Direktoren wurden gewählt: Sascha Bernhardt, deutscher Staatsangehöriger, in München. und Bernhard Gossen, deutscher Staatsangehöriger, in München. Sie zeichnen zu zweien.

13. Oktober 1967.

Inter School A.G., in Zug, auf internationaler Ebene Erteilung von Unterricht in Fremdsprachen, Buchführung, Technik usw. (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1967. Seite 1927). Neues Domizil: Ibelweg 19.

13. Oktober 1967. Patente, Glas, Möbel, Hoch- und Tiefbau usw.

Aeropur A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten und Erfindungen, Lizenz- und Fabrikationsverfahren usw. (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1965, Seite 3306);

Tecapel A.G., in Zug, Studium, Forschung und Verwertung auf dem Gebiete der Glasbläserei usw. (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3018);

Comarsy A.G., in Zug, Verkauf von organischen Produkten in Europa usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3398);

Statix A.G., in Zug, Erwerb und Verwertung von Erfindungen und Patenten; Handel mit Möbeln und verwandten Gegenständen usw. (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3018);

Gefau A.G. für Bauunternehmungen und Beteiligungen, in Zug, Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1965, Seite 3047);

Heim & Heller A.G., in Zug, Ankauf, Verkauf, Import und Export von Rohprodukten und Erzeugnissen aller Art, insbesondere zur Herstellung von Bier usw. (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1965, Seite 3047):

Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

13. Oktober 1967. Beteiligungen usw.

Herbert Liesenfeld Zug GmbH., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1965, Seite 3172). Die Firma lautet nun: Gesellschaft für Finanzberatung Zug mbH. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 5. Oktober 1967 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

13. Oktober 1967.

Kyburz Reusskies & Baggerei AG., in Zug, Gewinnung von Reusskies und Vertrieb desselben usw. (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966, Seite 712). Die Prokura von Josef Herzog ist erloschen.

13. Oktober 1967.

Kyburz Transport AG, in Zug, Ausführung von Transporten aller Art, insbesondere für sämtliche KYBURZ-Betriebe usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1966, Seite 662). Die Prokura von Josef Herzog ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 octobre 1967.

Usines industrielles du roulement Bulle S.A., à Bulle (FOSC. du 2 décembre 1966, N° 283, page 3818). Hans Berndt, d'Allemagne, à Munderkingen (Allemagne), est nommé directeur avec signature individuelle. La signature de Hans Jetzer, ancien directeur commercial, est radiée.

13 octobre 1967. Salon de coiffure.

S. Jelk, à Bulle, salon de coiffure pour dames et messieurs (FOSC. du 6 octobre 1950, N° 234, page 2559). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 octobre 1967.

Ateliers de Confection S.A., à Bulle (FOSC. du 17 avril 1962, N° 90, page 1156). La procuration de Hermann Walter est éteinte. La procuration collective d'Eduard Regli est modifiée en une procuration individuelle.

Bureau de Fribourg

13 octobre 1967.

Kipa, Agence catholique internationale d'information, à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 9 avril 1956, N° 82, page 899). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 28 juin 1967, la société a modifié ses statuts sur les points suivants et sur d'autres non soumis à publication. La société a pour but de recueillir et de répandre des informations, commentaires et publications concernant l'Eglise catholique et tout ce qui intéresse cette dernière et les catholiques. Elle cherche à atteindre ce but notamment par un service de presse. Dorénavant le comité sera composé de 5 à 15 membres. Gustave Lisibach, président, et Henri Marmier, secrétaire-caissier, ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Max Gressly, de et à Soleure, président, et Aloys Rudolf von Rohr, d'Egerkingen, à Soleure, membre du comité. Auguste Bärlocher, de Thal (St-Gall), à Baden, inscrit, n'est plus vice-président, mais reste membre. La société est engagée par la signature collective à deux de Max Gressly, président, Aloys Rudolf von Rohr et Auguste Bärlocher.

13 octobre 1967. Participations.

Admiral S.A., à Fribourg, participation à des entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC. du 24 juillet 1967, N° 170, page 2520). Fritz von Steiger n'est plus membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Ross D. Siragusa Sr, des USA, à Barrington (Illinois, USA), a été élu comme nouveau membre et président du conseil d'administration. Vincent Barreca n'est plus président, mais reste membre du conseil d'administration. Tous les membres du conseil d'administration engagent la société par leur signature individuelle. La signature de Wolfgang von Erlach est modifiée dans ce sens.

13 octobre 1967. Boucherie.

Robert Curty, à Fribourg. Le chef de la raison est Robert Curty, d'Alterswil, à Fribourg. Boucherie-charcuterie. Rue de Lausanne 12.

13 octobre 1967. Café.

Pierre Michel, à Fribourg, exploitation du café de la Poste (FOSC. du 4 septembre 1961, N° 206, page 2571). Le titulaire Pierre Michel et son épouse Brigitte née Stattmann ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

16 octobre 1967. Plastiques.

Etudes Recherches Développements ERD S.A., à Genève (FOSC. du 14 novembre 1962, N° 267, page 3287). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1967, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente et l'exploitation tant commerciale qu'industrielle de toute invention, brevet, licence, marque de fabrique, notamment dans le domaine des plastiques, la concession de licences ou sous-licences pour toute invention ou droit analogue appartenant à la société. La société n'exercera aucune activité dans le canton, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Les statuts originaires portent la date du 29 février 1960. Le capital social entièrement libéré est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gérard Béran, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: place de la Gare 36, dans l'étude de Me François Oberson, notaire.

16 octobre 1967.

Optique J. Fasel S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 octobre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'exploiter un magasin d'optique avec atelier et réfraction, d'acheter et de vendre, de monter et de réparer tous produits, appareils et fournitures ressortant du domaine de l'optique ou de branches annexes. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Fasel, de Tavel, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue St-Pierre 26, Fribourg.

16 octobre 1967. Constructions, etc.

Société anonyme Conrad Zschokke, succursale de Fribourg, constructions, etc. (FOSC. du 15 août 1967, N° 189, page 2739), avec siège principal à Genève. La signature de Jean-Pierre Colomb est radiée.

16 octobre 1967.

Fiwe Holding S. à r. l., à Fribourg, achat, administration et vente de participations à des entreprises suisses et étrangères (FOSC. du 11 juillet 1966, N° 159, page 2226). La part d'Elke Schulte née Steggemann, actuellement de fr. 854 000, a été divisée en quatre parts de fr. 2000, fr. 180 000, fr. 270 000 et fr. 402 000. La part de fr. 2000 a été cédée à la société en commandite «Gesellschaft für Beteiligungen und Investierungen mbH & Co.», à Hambourg. La part de fr. 180 000 a été cédée à la société en commandite «Sagitta Beteiligungsgesellschaft mbH & Co.», à Hambourg. En outre, Elke Schulte a fait apport de fr. 270 000 en faveur de son mari Ewald Schulte à la société en commandite «Sagitta Beteiligungsgesellschaft mbH & Co.», à Hambourg, à titre de commandite. La part d'Elke Schulte est ainsi ramenée de fr. 854 000 à fr. 402 000. La société «Akzesso Finanzierungs GmbH», à Bâle, qui ne fait plus partie de la société a cédé sa part sociale de fr. 450 000 à la société en commandite «Gesellschaft für Beteiligungen und Investierungen mbH & Co.», à Hambourg. Cette société a fait apport de ses parts sociales de fr. 450 000 et de fr. 2000 à la société en commandite «Sagitta Beteiligungsgesellschaft mbH & Co.», à Hambourg, à titre de commandite. Les parts sociales de cette dernière de fr. 450 000, fr. 270 000, fr. 180 000, et de fr. 2000 ont été réunies en une part sociale de fr. 902 000. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 18 juillet 1967, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de fr. 1 800 000 est donc divisé comme suit: une part de fr. 902 000 à la société en commandite «Sagitta Beteiligungsgesellschaft mbH & Co.», à Hambourg, une part de fr. 494 000 à Ilse Schulte, une part de fr. 402 000 à Elke Schulte et une part de fr. 2000 à Hans Stutz.

16 octobre 1967.

Conpar Holding S. à r. l., à Fribourg, achat, administration et vente de participations à des entreprises suisses et étrangères (FOSC. du 11 juillet 1966, N° 159, page 2226). La part d'Elke Schulte née Steggemann, actuellement de fr. 427 000, a été divisée en quatre parts de fr. 1000, fr. 90 000, fr. 135 000 et fr. 201 000. La part de fr. 1000 a été cédée à la société en commandite «Gesellschaft für Beteiligungen und Investierungen mbH & Co.», à Hambourg. La part de fr. 90 000 a été cédée à la société en commandite «Sagitta Beteiligungsgesellschaft mbH & Co.», à Hambourg. En outre, Elke Schulte a fait apport de fr. 135 000 en faveur de son mari Ewald Schulte à la société en commandite «Sagitta Beteiligungsgesellschaft mbH & Co.», à Hambourg, à titre de commandite. La part d'Elke Schulte est ainsi ramenée de fr. 427 000 à fr. 201 000. La société «Akzesso Finanzierungs GmbH», à Bâle, qui ne fait plus partie de la société, a cédé sa part sociale de francs 225 000 à la société en commandite «Gesellschaft für Beteiligungen und Investierungen mbH & Co.», à Hambourg. Cette société a fait apport de ses parts sociales de fr. 225 000 et de fr. 1000 à la société en commandite «Sagitta Beteiligungsgesellschaft mbH & Co.», à Hambourg, à titre de commandite. Les parts sociales de cette dernière de fr. 225 000, fr. 135 000, fr. 90 000 et de fr. 1000 ont été réunies en une part sociale de fr. 451 000.

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 18 juillet 1967, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de fr. 900 000 est donc divisé comme suit: une part de fr. 451 000 à la société en commandite «Sagitta Beteiligungsgesellschaft mbH & Co.», à Hambourg, une part de fr. 247 000 à Ilse Schulte, une part de fr. 201 000 à Elke Schulte et une part de fr. 1000 à Hans Stutz.

16 octobre 1967. Participations, etc.

Industrial Projects Consortium S.A., à Fribourg, administration et acquisition de participations, etc. (FOSC. du 11 juillet 1962, N° 159, page 2018). Erik Bjertnes n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont radiés.

16 octobre 1967.

Dr Marcel Dénervaud, Ingénieur Conseil pour l'application des matières plastiques, à Fribourg (FOSC. du 13 septembre 1965, N° 213, page 2860). La raison sociale est modifiée et sera dorénavant la suivante: Applications de Matières Plastiques Dr. M. Dénervaud (Kunststofftechnik Dr. M. Dénervaud). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: fabrication et vente de résines synthétiques et de matières plastiques. Les bureaux sont transférés: route de Moncor 728.

Bureau de Morat (district du Lac)

16 octobre 1967. Matériaux de construction, etc.

Proleco S.A., précédemment à Fribourg (FOSC. du 1er juin 1966, N° 125, page 1780). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 21 septembre 1967, le siège de la société a été transféré à Chandossel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: le commerce et la fabrication de matériaux de construction et de tous produits apparentés; l'exécution de transports; l'exploitation de gravières; le financement et la conclusion de toutes transactions s'y rapportant et toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières s'y rattachant, notamment sous forme de participation. Les statuts primitifs datent du 4 mars 1966; ils ont été modifiés la dernière fois en date du 13 mai 1966. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune et entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. En font partie: Eric Dedelley, de Delley, à Avenches, président, et Gilbert Ludwig, de Renan, à Granges-Paccot, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

13. Oktober 1967.

Oekonomischer Verein des Sensebezirks, in Düdingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 288). Gottlieb Aeberhard, Vizepräsident, und Hans Blaser, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Krummen, von Gempenach, in Bösingen, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident, und Walter Schneider, von Thun, in Brünisried, bisher Beisitzer, Sekretär. Beide zeichnen zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

13. Oktober 1967.

TEGRA Watch AG, in Balsthal, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrwerken (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1965, Seite 731). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Oktober 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Franken 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau Kriegstetten

11. Oktober 1967.

Hans Stucki, Confiserie-Tea-Room, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Stucki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Derendingen. Betrieb einer Confiserie mit Tea-room. Luzernstrasse 6.

Bureau Stadt Solothurn

16. Oktober 1967. Uhrenschrauben usw.

Jeanne Criblez-Hofer, in Solothurn, Stahlpolissage von Uhrenschrauben und Uhrenfournituren (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1954, Seite 2150). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

13. Oktober 1967. Versicherungen usw.

Max Peyer, Agenturbureau, in Schaffhausen, Hauptagentur der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 11 vom 17. Januar 1964, Seite 146). Die Firma wurde geändert in: Max Peyer, Agenturbüro. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 70.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

13. Oktober 1967.

Wasserversorgungsgenossenschaft Gonten, in Gonten (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1963, Seite 2070). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 24. Februar 1966 ihre Statuten teilweis revidiert, wodurch publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen wurden. Edith Rusch-Hafner, Aktuarin, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Roman Rusch, von Appenzell, in Gonten. Er zeichnet mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien.

16. Oktober 1967. Hotel-Pension.

Familie Wick, in Weissbad, Bezirk Schwende, Betrieb des Hotel-Pension Belvédère, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1942, Seite 767). Marie Wick ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Barbara und Ida Wick vertreten die Gesellschaft nun mit Einzelunterschrift.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

14. Oktober 1967. Immobilien.

Baumit A.G., in Buchs, Handel mit und Verwaltung von Immobilien (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 250). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 19. August 1967 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

14. Oktober 1967.

Texsana-Reinigung St. Margrethen A.G., in St. Margrethen, Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1966, Seite 664). An der Generalversammlung vom 31. August 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bereits publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

14. Oktober 1967.

Propior Holding AG, in Mels. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck ist die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, die dauernde Verwaltung der Beteiligungen, sowie die finanzielle und technische Kontrolle der Unternehmungen, an denen die Gesellschaft beteiligt ist. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Heidi Brendle-Neher, von Schaffhausen, in Mels. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an: Theodor Brendle-Neher, von Stuttgart (Deutschland), in Mels. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse.

14. Oktober 1967. Kunststoffprodukte usw.

Albi-Plast AG, in Lütisburg, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1967, Seite 1091). Die Prokuristin Bernadette Mattle heisst infolge Verehelichung Bernadette Schmid-Mattle, ist Bürgerin von Zürich und wohnt nun in Wil (St. Gallen).

14. Oktober 1967.

City-Garage A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe in Zusammenhang stehenden Arbeiten usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 250). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Stephan Specker, von Au (Thurgau) und Oberwangen (Thurgau); Bernhard Hinsenkamp, von Deutschland; Othmar Z. Furgler, von Valens-Pfäfers, und Florian Clavadetscher, von Küblis, alle in St. Gallen.

14. Oktober 1967. Teppiche usw.

Schuster & Co., in St. Gallen, Teppiche usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1967, Seite 3389). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Jürg Schuster, von St. Gallen, in Küsnacht (Zürich).

14. Oktober 1967.

E. Stutz, Cafeteria am Sternacker, in St. Gallen (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1967, Seite 1448). Geschäftsdomizil: Oberer Graben 16.

14. Oktober 1967.

Hugo Friberg, Autospenglerei, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Hugo Friberg, von Breil (Graubünden), in Rheineck. Autospenglerei. Im Weiher.

14. Oktober 1967. Restaurant.

Heinrich Hauenstein, in Tannenbodenalp, Gemeinde Flums. Inhaber der Firma ist Heinrich Hauenstein-Frank, von Unterendingen, in Flums. Betrieb des Restaurants Kabinenbahn. Tannenbodenalp.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13. Oktober 1967. Transportanlagen.

AG Davos-Parsenn-Bahnen (DPB), in Davos, Betrieb von Transportanlagen (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1962, Seite 2615). Die Unterschrift von Eugen Fischer, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor ist Peter Trechsel, von Bern und Burgdorf, in Davos. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

13. Oktober 1967.

Sportbahnen Pischa AG, in Davos, Bau und Betrieb von Transportanlagen (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1965, Seite 2464). Die Unterschrift von Eugen Fischer, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor ist Peter Trechsel, von Bern und Burgdorf, in Davos. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

13. Oktober 1967.

AG Luftseilbahn Weissfluhjoch–Weissfluhgipfel, in Langwies, Bau und Betrieb einer Luftseilbahn (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1967, Seite 2628). Die Unterschrift von Eugen Fischer, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor ist Peter Trechsel, von Bern und Burgdorf, in Davos. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

13. Oktober 1967. Spenglerei usw.

H. Camenisch-Brunner, in Domat/Ems. Inhaber dieser Firma ist Hermann Camenisch-Brunner, von Rhäzüns, in Domat/Ems. Einzelprokura ist erteilt an Elvira Camenisch-Brunner, von Rhäzüns, in Domat/Ems. Spenglerei, sanitäre Installationen und Reparaturen. Untere Bahnhofstrasse 144.

13. Oktober 1967. Tiefbau.

Fritz Schlub & Söhne AG, in Chur, Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art usw. (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1965, Seite 1587). Neue Domizildresse: Raschärenweg 35.

13. Oktober 1967.

Palü-Garage Aktiengesellschaft, in Samedan, Garagebetrieb (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1963, Seite 612). Lidia Ratti heisst nun infolge Heirat Lidia Keller-Ratti und ist nun Bürgerin von Weinfelden.

13 ottobre 1967. Partecipazioni, etc.

Joker A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 11 ottobre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere; acquisto e vendita di beni mobili ed immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata ad un amministratore unico o a un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri, attualmente di Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Dr Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

13. Oktober 1967.

Kieswerk Rhäzüns AG, in Rhäzüns, Betrieb eines Sand- und Kieswerkes (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1965, Seite 4085). Dr. Donat Cadruvi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Rudolf Toggenburg, von Ruschein, in Laax.

13. Oktober 1967. Hoch- und Tiefbau.
Mazzetta & Co. A.-G., in Trun, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1277). Guerrino Mazzetta, Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. Oktober 1967. Belagmischgut.
Schluvag A.G., in Chur, Errichtung und Betrieb einer Aufbereitungsanlage für Belagmischgut (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1967, Seite 2533). Neue Adresse: Raschärenweg 35.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

13 ottobre 1967. Merce, ecc.
Six A.G., in Paradiso, il commercio con merce di ogni genere, ecc. (FUSC. del 20 ottobre 1966, N° 246, pagina 3308). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 ottobre 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Hans Peter Erni, già membro, è ora presidente; Gisela Hildegard Heliodora Erni, già membro, ora vice-presidente, e Helmut Bernd Frischen, ora a Paradiso, già presidente, ora membro, tutti con firma collettiva a due come finora.

13 ottobre 1967.
Belvedere Immobiliare S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC. del 13 marzo 1964, N° 59, pagina 826). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 settembre 1967, la società ha modificato lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione.

13 ottobre 1967.
Installations Industrielles S.A., in Lugano, forniture di impianti industriali, ecc. (FUSC. del 10 settembre 1965, N° 211, pagina 2843). Con verbale notarile dell'assemblea generale dell'8 settembre 1967, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

13 ottobre 1967. Impianti sanitari, ecc.
O. Mattich, in Massagno. Titolare: Otto Mattich, da Grosswangen (Lucerna), in Massagno. Impianti sanitari e lattoniere edile. Via S. Gottardo 90.

Distretto di Mendrisio

13 ottobre 1967. Impianti industriali, ecc.
Unione S. Giorgio H.S.A. in liquidazione, in Ligornetto, la progettazione di impianti industriali, ecc. (FUSC. del 4 aprile 1967, N° 77, pagina 1135). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

13 ottobre 1967. Carrozzeria.
St. Apollonia S.A., in Coldrerio, società anonima con atto notarile e statuti in data 10 ottobre 1967. Scopo: l'esercizio di una carrozzeria e il commercio dei veicoli. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Roger Brugnoli, da Cadempino, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Coldrerio, uffici propri.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

12 octobre 1967.
Société des Forces Motrices de la Grande-Eau, à Aigle, société anonyme (FOSC. du 30 janvier 1967, page 369). Henri Gesseney, de Corcelles-le-Jorat, à Aigle, est nommé administrateur sans droit à la signature sociale. Le directeur commercial et secrétaire hors conseil Robert Dubochet est maintenant administrateur, secrétaire et directeur. Ses pouvoirs collectifs sont complétés en ce sens. Sont nommés administrateurs les fondés de pouvoir Henri Payot, de Corcelle-sur-Concise, à La Tour-de-Peilz, et Jean-Jacques Martin, de Froideville, à La Tour-de-Peilz, dont la procuration est radiée. Ils engagent la société par leur signature à deux.

12 octobre 1967.
Thermogaz S. à r. l., à Aigle (FOSC. du 5 octobre 1967, page 3306). Georges Roussef et Robert Sieber ne font plus partie de la société. La part de Georges Roussef de fr. 8000 a été cédée à la société «Gazinvest S.A.», à Zoug. La part sociale de Robert Sieber, de fr. 3000, a été cédée à la même société. En conséquence, la part sociale de la société «Gazinvest S.A.» est portée de fr. 82 000 à fr. 93 000. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 4 octobre 1967, les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 octobre 1967.
Coopératives Réunies d'Aigle, Bex et environs, à Bex, (FOSC. du 13 avril 1956, page 949). Le président est Gustave Moreillon (déjà inscrit); vice-président: Pierre Monod, de Montreux, Noville et Rennaz, à St-Triphon (nouveau); secrétaire: Henri Guex (déjà inscrit). membres: Charles Morex, d'Ormont-Dessous, au Châtel, commune de Bex (nouveau). Les signatures conférées à Robert Perréaz, vice-président, et à Louis Strahm, Georges Chaperon, Marcel Croset et Armand Seiler, membres, ainsi qu'à Emile Corti, gérant, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux de Gustave Moreillon, président, Pierre Monod, vice-président, Henri Guex, secrétaire, et Charles Morex, membre, et de Eric Berney, de L'Abbaye, à Chardonne, directeur.

Bureau de Lausanne

13 octobre 1967.
Imprimerie Perfect S.A., à Lausanne (FOSC. du 20 juillet 1966, page 2337). L'administrateur Maurice Rieder est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Räto Conzett, de Schiers et Kilchberg (Zurich), à Kilchberg, et Ernst Meyer, de et à Zurich.

13 octobre 1967. Brevets.
Boracier S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 11 octobre 1967. But: recherche, mise au point, achat, vente, dépot et exploitation tant en Suisse qu'à l'étranger, de tous brevets relatifs à des procédés de construction. Capital: fr. 51 000, libéré à concurrence de fr. 20 400, divisé en 51 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Baechi, de Embrach (Zurich), à Prilly. Bureaux: rue du Grand-Pont 2 (chez l'administrateur).

13 octobre 1967. Immeubles.
S.I. de Menthon 20 S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 15 janvier 1963, page 131). Date de la dissolution: 6 octobre 1967. La liquidation est terminée. L'actif et le passif sont repris par la société «Les Airelles S.A.», actuellement «Studios Cité S.A.», à Lausanne. La raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

13 octobre 1967. Immeubles, studios.
Les Airelles S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 16 mars 1964, page 850). Nouveaux statuts: 6 octobre 1967. Nouvelle raison sociale: Studios Cité S.A. Nouveau but: achat, location, gérance et généralement mise en valeur de propriétés immobilières et notamment de studios et leur revente en bloc ou en détail. Le solde du capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par fr. 30 000 en compensation de créance. Actions nominatives converties en actions au porteur. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. La société reprend l'actif et le passif de la société «S.I. de Menthon 20 S. à r. l.». à Lausanne. dissoute. L'administrateur Armand Mercier est démissionnaire: sa signature est radiée. Conseil: Roger Bernheim, de Grod (Soleure), à Chermignon (Valais), président, et André Grumbach, de Gossens, à Lausanne. secrétaire. Signature individuelle des administrateurs. Bureaux transférés: rue Mauborget 6 (chez Manufacture de vêtements S.A.).

13 octobre 1967. Articles textiles.
Mabel-Bourg S.A., à Lausanne, commerce de tous articles textiles (FOSC. du 11 août 1967, page 2709). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 200 000. par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Nouveaux statuts: 29 septembre 1967. Capital entièrement libéré: fr. 200 000. divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100.

13 octobre 1967. Tourteaux, fourrages, engrais, etc.
M. Schelling & Co, à Pully, importation, exportation et commission en tourteaux, fourrages concentrés et engrais; importation et commerce de céréales, société en commandite (FOSC. du 24 mai 1956, page 1329). La société est dissoute par suite de décès de l'associée Bertha Schelling-Schneider. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 octobre 1967. Produits d'asphalte et goudrons.
Meynadier & Cie, Société anonyme, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de produits d'asphalte et de goudrons (FOSC. du 24 juillet 1967, page 2523), avec siège principal à Zurich. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Michel Filliettaz, de Gimel, à Morges.

13 octobre 1967. Restaurant.
Maria Caprez, à Prilly, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Central» (FOSC. du 2 juillet 1965, page 2076). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 octobre 1967.
Centre Equestre Lausannois, à Lausanne(FOSC. du 17 novembre 1966, page 3647). Nouveaux statuts: 25 août 1967. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 700 000 à fr. 70 000, par la diminution de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 100. Capital porté de Fr. 70 000 à fr. 320 000, par l'émission de 2500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 320 000, divisé en 2950 actions nominatives de fr. 100 et 250 actions au porteur de fr. 100. Les administrateurs Gabriel Despland, Auguste Stehrenberger, Jean-Jacques Teuscher, Pierre-Max Wasem, Donald Vallotton et Paul-Henri Jaccard sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: sept membres au moins, composé de Georges-André Chevallaz, de Montherod, à Lausanne, président; Jean Francken (inscrit), nommé vice-président; Henri Lavanchy, de Savigny et Forel (Lavaux), à Lausanne, secrétaire-trésorier; René Haeberli, de Münchenbuchsee (Berne), à Lausanne; André Anken, de Tolochenaz, à Lausanne; Henri Lämmler (inscrit), et Jean-Pierre Marendaz, de Mathod, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-trésorier; les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. La signature de l'administrateur Henri Lämmler est radiée. Bureaux transférés: Hôtel-de-Ville.

Bureau d'Yverdon

13 octobre 1967.
Garage GABRIEL, à Donneloye. Exploitation d'un garage. Commerce d'automobiles, motocyclettes, vélos et tracteurs (FOSC. du 30 octobre 1956. page 2741). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de machines agricoles et forestières.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

13 octobre 1967. Auberge.
Aloys Joris, à Orsières. Titulaire: Aloys Joris, de et à Orsières. Auberge sous l'enseigne «Auberge de la Place».

13 octobre 1967. Menuiserie.
Jean Baruchet, à Port-Valais. Titulaire: Jean Baruchet, de et à Port-Valais. Entreprise de menuiserie. Bouveret.

13 octobre 1967.
Garage J.-J. Casanova, précédemment à St-Maurice, agence et service General Motors Suisse S.A. Bienne: exploitation d'un garage (FOSC. du 10 avril 1952, page 964). Le siège de la maison est transféré à Martigny. Activités actuelles: exploitation d'un garage-atelier de réparations de véhicules à moteur à Martigny; et agence et service «General Motors Suisse S.A.», à St-Maurice.

13 octobre 1967. Garage.
Bossonnet et Favre, à St-Maurice. Charly Bossonnet, de Martigny, et Michel Favre, d'Isérables, les deux à St-Maurice, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 16 octobre 1967 et qui est engagée par leurs deux signatures collective. Exploitation d'un garage-atelier de réparations de véhicules à moteur. Angle avenue du Simplon - route du Léman.

13 octobre 1967. Immeubles.
TIFRANOLI S.A. Verbier, à Bagnes. Selon actes authentiques de constitution et d'apport et statuts du 7 août 1967, il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la revente de tous immeubles, et toutes les opérations financières et commerciales s'y rapportant, spécialement l'édification, à Prétaire de Bagnes, d'un bâtiment d'habitation, et la gestion, l'administration, la vente, l'échange, l'apport, la location à ses propres actionnaires ou à des tiers des appartements et dépendances y aménagés. Sont apportés à la société les articles 3442 de 998 m², aux Esserts, et 39044 de 962 m², à Prétaire de Bagnes. L'apport est accepté pour le prix de fr. 70 000 en payement duquel sont remises à l'apporteur les 700 actions de fr. 100, au porteur, de la société, ainsi entièrement libérées, formant le capital social de fr. 70 000. La société acquiert, pour fr. 34 596, le N° 3453, pré de 961 m², et pour fr. 27 475 le N° 3431, pré à Morentze. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Frédy Maire, président; Jean-Paul Maire, secrétaire, les deux de Vaulion, et Hélène de Riedmatten, de Sion, vice-présidente, les trois à Lausanne. Le président signe individuellement; les deux autres collectivement ensemble. Domicile légal: Verbier, chez Frédy Michaud; bureau à Lausanne, chemin Mornex 13, chez Frédy Maire.

Bureau de Sion

Rectification.
Pro-Anzère S.A., à Ayent, études et réalisation d'une ou de plusieurs stations touristiques sur le territoire des communes d'Ayent et d'Arbaz (FOSC. du 25 août 1967, N° 198, page 2848). Le conseil d'administration est composé de: Jean-Louis Wagnière, de Collogny (Genève), à Genève, président et directeur, inscrit jusqu'ici comme administrateur unique et directeur; Willy Misteli, d'Aeschi (Soleure), à Genève, jusqu'ici directeur-adjoint, et Philippe Gollut, de Massongex, à Sion, sous-directeur (déjà inscrit). Ils engageront la société par leur signature collective à deux.

14 octobre 1967. Coiffure.
Huser Emile, à Vétroz. Le chef de cette maison est Emile Huser, de et à Vétroz. Exploitation d'un salon de coiffure.

14 octobre 1967. Vêtements.
Bruttin Aristide, à Grône. Le chef de cette maison est Aristide Bruttin, de et à Grône. Tailleur, confection et tous articles de sports.

14 octobre 1967. Café-restaurant.
De Kalbermatten Michel, à Sion. Le chef de cette maison est Michel de Kalbermatten, de et à Sion. Exploitation du Café-Restaurant des Châteaux. Rue des Châteaux 5.

14 octobre 1967. Horlogerie.
Hoch Jean-Claude, à Sion. Le chef de cette maison est Jean-Claude Hoch, de La Chaux-de-Fonds, à Sion. Exploitation d'un magasin d'horlogerie et bijouterie, sous l'enseigne «A L'Anneau d'Or». Avenue de la Gare 10.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

13 octobre 1967.
Fabrique d'horlogerie Précimax S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC. du 13 décembre 1950, N° 292, page 3197). La signature collective à deux a été conférée à Jean Pfaff, de et à Neuchâtel; Jacqueline Pruès-Latour, d'origine française, à Veyrier (Genève).

13 octobre 1967. Serrurerie.
A. Vessaz et fils, à Neuchâtel, entreprise de serrurerie et construction métalliques, société en commandite (FOSC. du 24 octobre 1958, N° 249, page 2829). Nouvelle adresse: rue Gabriel Lory 8.

Genf - Genève - Ginevra

11 octobre 1967.
Nouvelle Compagnie de Réassurances (Neue Rückversicherungs-Gesellschaft) (New Reinsurance Company) (Nuova Compagnia di Riassicurazione) (Nueva Compania de Reaseguros), à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1967, page 1262). Capital réduit au sens de l'art. 735 CO de fr. 14 000 000 à fr. 5 600 000 par la réduction de la valeur nominale de chacune des 28 000 actions de fr. 500 à fr. 200. Capital: fr. 5 600 000, versé à concurrence de fr. 3 500 000, divisé en 28 000 actions de fr. 200, nominatives. Capital porté de fr. 5 600 000 à fr. 14 000 000, par l'émission de 7500 actions de fr. 200, nominatives, privilégiées, et 34 500 actions de fr. 200, nominatives, ordinaires. Capital: fr. 14 000 000, versé à concurrence de fr. 8 900 000, divisé en 7500 actions de fr. 200, privilégiées quant au dividende et au produit de la liquidation, et 62 500 actions de fr. 200, ordinaires, toutes nominatives. Statuts modifiés le 6 octobre 1967. Hans Vögeli, de Zauggenried (Berne), à Berne, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Ralph-R. Moor n'est plus administrateur.

12 octobre 1967. Institut de beauté.
Germaine Hanselmann, à Genève. Chef de la maison: Germaine Hanselmann née Lebhar, de Sennwald (St-Gall), à Genève, autorisée par son mari Walter Hanselmann dont elle est séparée de biens. Institut de beauté à l'enseigne «Elysée Beauté». 25, route de Florissant.

12 octobre 1967. Café-brasserie.
Félix Purro, à Genève. Chef de la maison: Félix Purro, d'Oberschrot (Fribourg), à Carouge. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Mail». 5, avenue du Mail.

12 octobre 1967. Meubles et jouets pour enfants.
«Ioupiii» Mme M. Tagliabue, à Genève. Chef de la maison: Monique Tagliabue née Yersin, de Genève, à Hermance, autorisée par son mari Michel Tagliabue dont elle est séparée de biens. Importation et commerce de meubles et jouets pour enfants. 5, rue Lissignol.

12 octobre 1967. Café.
Marie-Thérèse Udry, à Carouge. Chef de la maison: Marie-Thérèse Udry, de Vétroz (Valais), à Genève, autorisée par son mari Camille Udry. Café à l'enseigne «Café du Centenaire». 34, route des Acacias.

12 octobre 1967. Coiffure pour dames.
M. & Mme Schmitzberger, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1966. Associés: les époux Jürg Schmitzberger et Jacqueline Schmitzberger née Mäder, de Jenaz (Grisons), à Genève, lesquels sont séparés de biens. Signature: collective des associés. Salon de coiffure pour dames à l'enseigne «Coiffure Harlem». 1bis, place du Cirque.

12 octobre 1967.
Société Immobilière Bellaria, Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 décembre 1957, page 3255). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la commune de Vernier. La société est dissoute sans liquidation et, par conséquent, radiée en vertu de l'article 751 CO.

12 octobre 1967.
Crédit Industriel Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 24 décembre 1965, page 4027). Léon Vermot n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que la procuration de Marcello Läuchli, sont radiés. L'administrateur Willy Suhner (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Léopold Cramer, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Martin Fry, de et à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Hans Klaus, de et à Zurich.

12 octobre 1967.
Société Immobilière Ennovy, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 février 1964, page 628). Statuts modifiés le 28 septembre 1967 sur un point non soumis à l'inscription.

12 octobre 1967. Marques et brevets, etc.
Société financière et commerciale de marques, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 mars 1967, page 932). Nouvelle raison de commerce: **Procinex SA**. But modifié: exploitation de toutes marques et de brevets; production et financement de films cinématographiques de courts et longs métrages. La société peut participer à d'autres entreprises. Conversion des 250 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, en 25 actions de fr. 1000, au porteur, ordinaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28 septembre 1967. Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Messiaux, de Bière (Vaud), à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 octobre 1967. Marchandises, etc.
Hacbro SA, à Carouge, toutes marchandises, matières premières, etc. (FOSC. du 6 janvier 1966, page 45). Nouvelle adresse: 15, rue Baylon.

12 octobre 1967. Immeubles.
SI Lancy-Délices C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 janvier 1967, page 131). Joseph Borig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Barman, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue de Bâle, chez Michel Barman.

12 octobre 1967.
North American Aviation SA, à Genève, machines, équipements, pièces, produits se rapportant au domaine de l'aviation, etc. (FOSC. du 11 juillet 1963, page 2032). Les pouvoirs de Howard Hilderbrand sont radiés.

12 octobre 1967.
Manufacture de Grandes Orgues, Genève SA (Orgelbau Genf AG), à Genève (FOSC. du 6 octobre 1960, page 2865). Administration: Henri Glättli (inscrit), nommé président, et Jean Glättli, de Männedorf (Zurich), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

12 octobre 1967. Tabacs, etc.
Albert Curtet & Cie, à Genève, commerce en gros de tabacs, cigares, cigarettes et d'articles de diverses natures, société en nom collectif (FOSC. du 7 juillet 1961, page 1976). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Curtet Tabacs SA», à Genève.

12 octobre 1967.
Curtet Tabacs SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 septembre 1967. But: importation, exportation et commerce de tabac, de produits faits avec du tabac et d'articles en tout genre. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: le commerce jusqu'ici exploité par la société en nom collectif «Albert Curtet & Cie», à Genève, selon bilan au 1er janvier 1967, avec un actif de fr. 674 579.32 et un passif envers les tiers de fr. 574 579.32, pour fr. 100 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert-Georges Curtet, président; Albert-Jean Curtet, secrétaire, et Eugénie-Louisa Curtet, tous trois de Collonge-Bellerive, à Genève. Signature: individuelle d'Albert-Georges Curtet, administrateur. Adresse: 16, rue Gutenberg.

12 octobre 1967. Administration et gestion de valeurs mobilières, etc.
Ios Administrative SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 octobre 1967. But: administration et gestion de valeurs mobilières et immobilières. La société sera notamment chargée de fournir tous services administratifs aux diverses sociétés du groupe IOS en Suisse et à l'étranger. Elle pourra prendre toute participation dans des entreprises en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Dettwiler, de Bâle, à Gex (Ain, France), président; Jean de Muralt, de Montreux (Vaud), à Veyrier, secrétaire, et Pierre Raisin, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 119, rue de Lausanne.

12 octobre 1967. Articles, produits manufacturés, matières premières.
Temtrade SA, à Lancy, société anonyme. Date des statuts: 25 septembre 1967. But: achat, vente, importation, exportation, représentation et consignation de tous articles, produits manufacturés et matières premières. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un à trois membres: Hans Thierstein, de Bowil (Berne), à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Grand'Lancy, 33, chemin des Palettes, chez Hans Thierstein.

12 octobre 1967. Tapis.
«Confortapis» Michel Barlatey, à Genève. Chef de la maison: Michel Barlatey, de et à Genève, séparé de biens de Maria-Irène née Perruchoud. Commerce de tapis. 4, chemin des Sports.

12 octobre 1967. Bâches, etc.
Paul Bonard, à Genève. Chef de la maison: Paul Bonard, de Romainmôtier (Vaud), à Genève. Fabrication, commerce et pose de bâches, tentes et stores. 6, rue du Vélodrome.

12 octobre 1967. Enseignes, etc.
Jean Cattin, à Carouge. Chef de la maison: Jean Cattin, de Soral, à Bernex, séparé de biens d'Yvette-Pierline née Grasso. Entreprise d'enseignes, peinture et décoration. 6, rue Joseph-Girard.

12 octobre 1967. Café-restaurant.
Jacques Collaud, à Genève. Chef de la maison: Jacques Collaud, de St-Aubin (Fribourg), à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Progrès». 11, rue Voltaire.

12 octobre 1967. Garage, etc.
Ernest Grünig, à Genève. Chef de la maison: Ernest Grünig, de Wilderswil (Berne), à Satigny. Garage avec atelier de réparations pour tous véhicules à moteur et tôlerie. 42, rue du Môle.

12 octobre 1967. Café-brasserie.
Raymonde Guerraz, à Genève. Chef de la maison: Raymonde Guerraz, de et à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café-Brasserie de Savoie». 21, route de Chêne.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber der 116 Aktien der Firma F. Anker & Cie. AG mit Sitz in Bern, lautend auf den Namen Walter Notter, von nom. je Fr. 1000.–, ohne Coupons, Nrn. 161–210 und 251–316, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (814¹)

3011 Bern, den 13. Oktober 1967 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

Der unbekannte Inhaber der Obligation 3% Eidgenössische Anleihe 1956, Nr. 83088, von nom. Fr. 5000.–, nebst Coupons per 1. Mai 1964 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (815¹)

3011 Bern, den 13. Oktober 1967 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

Es wird vermisst:

Fr. 2000.— Schuldbrief angegangen 2. Januar 1871, auf Liegenschaft Grenzstein, Luzern, Grundstück Nr. 2199, Kataster Nr. 693/e.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, 18. Oktober 1967 (819³)

Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Es werden vermisst: 5 Stück Aktienmäntel zu je Fr. 500.— nom. der Elektrizitätswerk Schwyz AG., Nrn. 1177/1181.

Die Inhaber dieser Aktienmäntel werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (820³)

6340 Schwyz, den 18. Oktober 1967 **Die Bezirksgerichtskanzlei**

Es wird als vermisst gemeldet:

Fr. 1000.— Zedel, liegend, vom 20. September 1877, Vorgang ursprünglich Fr. 9380.—, heute Fr. 8026.—, Zinsfall 11. November, eingetragen im Zedelkopierbuch Schwellbrunn, Band 1, Nr. 62, ursprünglicher Schuldner: Jakob Himmelberger, ursprünglicher Gläubiger: J. Büchel.

Der allfällige Besitzer des Titels wird aufgefordert, ihn bis 31. Oktober 1968 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh., in Trogen, einzusenden, ansonst der Titel für kraftlos erklärt wird. (816²)

9043 Trogen, den 16. Oktober 1967 **Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.**

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 2300.—, ausgestellt am 23. Mai 1919, lautend auf den Schuldner Julius Gamper, geboren 1883, von Wängi TG, Uhrmacher, wohnhaft an der Zentralstrasse in Uster, im 3. Rang, lastend auf der Liegenschaft des Schuldners an der Zentralstrasse in Uster (Wohnhaus mit Laden, Gebäudegrundfläche und Hofraum), Grundprotokoll Band 78 pg. 561 (Kat. Nr. 1220).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (10³/68)

8610 Uster, den 20. Juni 1967 **Bezirksgerichtskanzlei Uster**

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 608523 au porteur, créancier de Fr. 7000.—, créé le 16 décembre 1960, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1967. (518¹)

1003 Lausanne, le 16 juin 1967 **Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne:**
Jacques Reymond

La pretura di Locarno-Campagna richiamato l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di nominali fr. 40 000.—, con interessi al 5%, iscritto il 14 ottobre 1925 sotto il N° 208 del registro Pegni, volume V, gravante in I. grado i vecchi particellari N° 1198 e 1199, ora il nuovo N° 108, in territorio di Tenero, a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 aprile 1968 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (821³)

6600 Locarno, 17 ottobre 1967 **Il segretario assessore:** G. Marioni

La pretura di Lugano-Città diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore N° 28 488, emesso dalla Banca della Svizzera Italiana, succursale di Mendrisio, con un saldo di fr. 76 580.80, andato smarrito, a produrre il suddetto titolo a questa pretura entro il 15 aprile 1967, sotto comminatoria dell'ammortamento. (812¹)

6900 Lugano, 11 ottobre 1967. **Per la pretura:** Il segretario

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 31 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Februar 1967 als vermisst aufgerufenen zwei Kassenscheine 3½% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nrn. A 20351 und 20353, von nom. je Fr. 1000.—, mit Coupon per 8. Oktober 1966, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (823)

3011 Bern, den 17. Oktober 1967 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

Nachdem die unten genannten Schuldbriefe seit ihrer Auskündung innert Jahresfrist nicht vorgelegt wurden (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt vom 11., 13. und 14. Oktober 1966) werden als kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 400.—, datiert vom 3. Mai 1926, lautend zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Frauenfeld. Schuldner: Johann Gnehm-Lauchenauer, Landwirt, Zezikon, haftend auf Kat.-Nr. 2529, 3112 der Gemeinde Zezikon, eingetragen in Pfandprotokoll Bd. 9, S. 290, Nr. 49, Kreis Tobel.
2. Inhaberschuldbrief von Fr. 8000.— datiert vom 11. November 1958, lautend auf Walter Füllemann-Mathys, Landwirt, Bollsteg, Affeltrangen, als Schuldner, lastend auf Kat.-Nrn. 10807, 10811, 1669, 9063, 1666, 549 und 919 der Gemeinde Affeltrangen, eingetragen in Pfandprotokoll, Bd. 14, S. 350, Nr. 55. (824)

8363 Bichelsee, den 18. Oktober 1967 **Gerichtspräsidium Münchwilen**

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 1000.— 4½%-Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, auf Inhaber lautend, Nr. 401 932, ausgestellt am 19. Januar 1965, fällig am 19. Januar 1970, mit Jahrescoupons per 19. Januar 1967 bis 1970.

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 3047 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Frau Luzia Thali-Kopp, Brambergstrasse 35, Luzern, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 2211.60 per 29. August 1966;

Sparheft Nr. 53419 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Frau Wwe. Luzia Thali-Kopp, Brambergstrasse 35, Luzern, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 5126.90 per 29. August 1966;

Sparheft Nr. 77961 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Frau Luzia Thali-Kopp, Brambergstrasse 35, Luzern, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 2583.65 per 29. August 1966.

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 16956 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Herrn Paul Rohrer, Landwirt, des Karl und der Louise Müller, von und in Sachseln, mit einem Guthaben von Fr. 2088.65 per 1. Januar 1967. (822)

6000 Luzern, 18. Oktober 1967

Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der **Firma Glauser & Co. AG.**, Interlaken, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt, beginnend am 1. September 1967. (AA. 281)

3800 Interlaken, den 18. Oktober 1967

Polizei-Inspektorat Interlaken

Der **Firma Götz**, Stahlwaren und Rasierapparate, Interlaken, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt. (AA. 282)

3800 Interlaken, den 18. Oktober 1967

Polizei-Inspektorat Interlaken

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizione di marchi d'artefice

a. schweizerische - suisses - svizzeri

No. 2274 — Registrierungsdatum:
27. September 1967

TOV

Duschinsky, Jozef,

Vertretungen

Zürich

No. 2275 — Registrierungsdatum:
27. September 1967

Petra-Schmuck GmbH

Basel

No. 2276 — Registrierungsdatum:
27. September 1967

Dreier-von Schmidt, Barbara-Sabine,

Goldschmiedemeisterin

Aarau

No. 2277 — Date de l'enregistrement:
27 septembre 1967

Molla, José,

bijoutier-joaillier

Prilly

No. 2278 — Date de l'enregistrement:
27 septembre 1967

Morel, Serge,

bijoutier

Genève

No. 2279 — Date de l'enregistrement:
3 octobre 1967

Anthonioz, M. & Cie, «A l'Ondée»

Genève

No. 2280 — Registrierungsdatum:
3. Oktober 1967

Rh

Rhenisch, Volker,

Goldschmiedeatelier

Speicher

Domiziländerungen - Changements de domicile - Cambiamenti del sede

No. 876 — Huser, Kurt, **Zürich**
Wohnsitz nach **Luzern** verlegt
No. 1016 — Stöcklin, Werner, **Reinach BL**
Wohnsitz nach **Basel** verlegt
No. 1055 — Waldispühl, Robert, **Horw LU**
Wohnsitz nach **Merlischachen SZ** verlegt
No. 2114 — Fahrni, Heinrich, **Gossau**
Wohnsitz nach **Wetzikon** verlegt

Uebertragungen — Transferts — Trasferimenti

No. 251 — Zigerli & Co AG, **Bern**
an Zigerli & Iff AG, **Bern**
No. 450 — Iff, Willy, **Bern**
an Zigerli & Iff AG, **Bern**
No. 2083 — Rotach, Uli, **Carouge GE**
à SA Ancienne Fabrique Georges Piaget & Co,
La Côte-aux-Fées

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

No. 937 — Kohl, Charles & fils, **Conches**
(FOSC N° 301 du 24 décembre 1946)
No. 990 — Fantora, F. Klaus, **Grenchen**
(SHAB Nr. 89 vom 18. April 1947)
No. 1005 — Junod, J., Mme, **Lausanne**
(FOSC N° 159 du 11 juillet 1947)
No. 1006 — Faehndrich, Fernand, **Moutier**
(FOSC N° 159 du 11 juillet 1947)
No. 1020 — Walliser, Theodor, **Oberwil**
(SHAB Nr. 159 vom 11. Juli 1947)
No. 1026 — Ametor, S. à r. l., **La Chaux-de-Fonds**
(FOSC N° 159 du 11 juillet 1947)
No. 1040 — Wullimann, Leo, **Grenchen**
(SHAB Nr. 288 vom 9. Dezember 1947)
No. 1056 — Hartmann, Ernst, **Biel**
(SHAB Nr. 288 vom 9. Dezember 1947)
No. 1061 — Grimm-Rügge, Jakob, **Zürich**
(SHAB Nr. 288 vom 9. Dezember 1947)
No. 1066 — Juillerat, Pierre-Gérard, **La Chaux-de-Fonds**
(FOSC N° 288 du 9 décembre 1947)
No. 1443 — Chaîne Or SA, **Renens**
(FOSC N° 159 du 12 juillet 1954)

b. ausländische - étrangers - stranieri

No. 6743 — Registrierungsdatum:
5. September 1967

J.N.

Emanograph Ltd.,

Medaillen

Tel Aviv

No. 6744 — Date de l'enregistrement:
8 septembre 1967

Service des Mines et de la Géologie de la République de Côte d'Ivoire

Abidjan

No. 6745 — Registrierungsdatum:
15. September 1967

MH

Hirschprung, Michael,

Medaillen und Goldschmuck

Tel Aviv

No. 6746 — Date de l'enregistrement:
27 septembre 1967

Bobbez-Masson, Marcel,

joaillerie et bijouterie

Mende

No. 6747 — Regsitrierungsdatum:
27. September 1967

Kovats, L. J.,

Medaillen

Wien

No. 6748 — Registrierungsdatum:
3. Oktober 1967

N

Härter, Artur, K.G.,

Metallwarenfabrik

Ellmendingen bei Pforzheim

No. 6749 — Date de l'enregistrement:
6 octobre 1967

ZABO

Zanardi, Cesare,

orologerie

Bolzano

No. 6750 — Date de l'enregistrement:
9 octobre 1967

ALPA

Krahenbuhl, Georges,

articles de bijouterie

Paris XXe

No. 6751 — Date de l'enregistrement:
9 octobre 1967

Carmona, Angel,

objets en métaux précieux

Barcelona

Firmaänderung — Changement de la raison sociale — Cambiamento della ragione sociale

No. 6726 — «La Pierre du Nord» S. à r. l., M. Cyrille Victor Rosset, **Annemasse**
à Société Tessor (S. à r. l.), «La Pierre du Nord»
M. Cyrille Victor Rosset, **Annemasse**

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

No. 5668 — Union Relojera Suiza SA, **Lima**
(FOSC N° 288 du 9 décembre 1947)
No. 5675 — Dalgleish, J., **Carlisle**
(SHAB Nr. 288 vom 9. Dezember 1947)

Handel mit Edelmetallen — Commerce de métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen — Patentes commerciales — Patenti per il commercio

No. 362 — Typon, AG für Photographische Industrie, **Burgdorf**
No. 363 — Gonet & Cie SA, **Nyon**
No. 364 — Banque de Commerce et de Financement Bancofin SA, **Lausanne**

Domiziländerung — Changement de domicile — Cambiamento del sede

No. 330 — Edelmetall-Raffinerie S. Scherrer & Cie, **Zürich**
Domizil verlegt nach **Brüttisellen**

Schmelzbewilligung — Patente de fondeur — Patente di fonditore
Domiziländerung — Changement de domicile — Cambiamento del sede

No. 77 — Edelmetall-Raffinerie S. Scherrer & Cie, **Zürich**
Domizil verlegt nach **Brüttisellen**

Schmelzerzeichen — Marque de fondeur — Marca di fonditore
Domiziländerung — Changement de domicile — Cambiamento del sede

No. 95 — Edelmetall-Raffinerie S. Scherrer & Cie, **Zürich**
Domizil verlegt nach **Brüttisellen**

Schweizerische Volksbank, Bern

Bilanz per 30. September 1967

Aktiven

	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	251 063 675.43
Coupons	3 966 945.76
Bankendebitoren auf Sicht	162 905 394.12
Bankendebitoren auf Zeit	136 250 068.14
Wechsel	302 485 390.57
Reports	252 226.15
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	513 441 494.88
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 335 267 183.96
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 889 169 963.81	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	25 934 905.41
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	258 303 736.89
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 174 517 422.24	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	68 615 925.54
Hypothekaranlagen	1 260 002 668.55
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	169 582 057.96
Syndikatsbeteiligungen	—.—
Bankgebäude	12 000 000.—
Andere Liegenschaften	2 618 193.95
Sonstige Aktiven	6 751 408.37
Kautionendebitoren: Fr. 106 737 824.70	
	4 509 441 275.68

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	146 283 478.44
Bankenkreditoren auf Zeit	51 355 882.12
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	801 038 956.91
Kreditoren auf Zeit	632 697 862.56
davon mehr als 1 Jahr fest Fr. 82 540 696.50	
Spareinlagen	1 177 726 656.32
Depositen- und Einlagehefte	597 574 679.65
Kassenobligationen	598 705 000.—
Obligationenanleihe	50 000 000.—
Wandelanleihe	44 000 000.—
Pfandbriefdarlehen	34 500 000.—
Checks- und kurzfällige Dispositionen	1 937 675.01
Tratten und Akzepte (Gesamtbetrag Fr. 964 342.60)	132 946.70
Sonstige Passiven	129 944 533.97
Eigene Gelder: Genossenschaftskapital	120 000 000.—
Reservefonds	120 000 000.—
Saldo auf neue Rechnung	3 543 604.—
Kautionen: Fr. 106 737 824.70	
	4 509 441 275.68

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Erhebung einer besonderen Monopolgebühr auf gewissen Branntweinen, Likören und Bittern in Flaschen

(Vom 2. Oktober 1967)

Der Schweizerische Bundesrat, in Ausführung von Artikel 6 des Uebereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA), gestützt auf die Artikel 27, 28, 32, 34 und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932 beschliesst:

Art. 1. Bei der Einfuhr der in Artikel 2 genannten trinkfertigen, in Flaschen abgefüllten Branntweine, Liköre und Bitter durch Importeure in Mengen von 50 kg brutto und mehr wird, anstelle der ordentlichen oder der erhöhten Monopolgebühr, eine besondere Monopolgebühr erhoben.

Art. 2. Die besondere Monopolgebühr beträgt je Liter 100 Prozent Alkohol:

a) Fr. 22.— für Whisky;
b) Fr. 17.— für Gin und Aquavit;
c) Fr. 12.— für die Liköre Bestle Solbaerrom, Cherry Bestle, Cherry Brandy, Cherry Heering, Cloc Brun, Cloc Orange, Drambuie, Gallspacher Kräuterlikör, Karpi, Lakka, Suomuurain, Marillen-Likör, Mesimarja, Polar, Ribisel-Likör, Schweden Punsch und Vadelma sowie für die Bitter Arzberger Mariazeller Kräuterbitter, Gammel Dansk Bitter Dram, Gross-Glockner Alpenbitter und Janus Koesters Bitter.

Art. 3. Die besondere Monopolgebühr wird nur erhoben, wenn

a) die Branntweine, Liköre und Bitter in Flaschen oder anderen Gebinden mit einem Fassungsvermögen von nicht mehr als 1 Liter eingeführt werden;
b) der Alkoholgehalt der Branntweine 55 Volumenprozent und der Liköre und Bitter 40 Volumenprozent nicht übersteigt;
c) auf der Flaschenetikette die Gradstärke der Branntweine, Liköre und Bitter in Volumenprozenten angegeben ist;
d) der Nenninhalt in Litern oder in Dezimalen eines Liters auf der Flaschenetikette angegeben oder auf der Flasche eingeprägt ist;
e) auf der Flaschenetikette der Name des Herstellers sowie bei den Likören und Bittern die Bezeichnung «Likör» oder «Bitter» in einer der schweizerischen Landessprachen angegeben sind;
f) durch eine amtliche Echtheitsbescheinigung des Ursprungslandes, ausgestellt auf den Namen des Importeurs, nachgewiesen wird, dass es sich bei den einzuführenden Branntweinen, Likören und Bittern tatsächlich um eines der in Artikel 2 aufgeführten Erzeugnisse handelt.

Art. 4. Als Importeur im Sinne dieses Beschlusses gelten Firmen, welche im schweizerischen Handelsregister eingetragen und im schweizerischen Zollgebiet niedergelassen sind, sich gewerbsmässig mit der Einfuhr oder dem Handel von Branntweinen, Likören und Bittern befassen und über eine Grosshandelsbewilligung oder Kleinhandelsversandbewilligung der Alkoholverwaltung verfügen.

Der Name des Importeurs muss auf der Flaschenetikette angegeben sein.

Art. 5. Die Vorschriften der schweizerischen Lebensmittelgesetzgebung bleiben vorbehalten.

Art. 6. Der Bezug der besonderen Monopolgebühr an der Grenze erfolgt durch die Zollverwaltung.

Art. 7. Die Alkoholverwaltung kann jederzeit bei den Importeuren und bei Handels- und Gewerbebetrieben, welche gebrannte Wasser kaufen und verkaufen, Kontrollen durchführen.

Den Organen der Alkoholverwaltung ist Zutritt zu den Geschäfts- und Lagerräumlichkeiten sowie Einsicht in die Geschäftsbücher zu gewähren und jede erforderliche Auskunft zu erteilen. Die Organe sind auch berechtigt, ohne Entschädigung die für die Durchführung der Kontrolle notwendigen Muster zu erheben.

Art. 8. Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss und die Ausführungsvorschriften finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Art. 9. Dieser Beschluss tritt am 1. April 1968 in Kraft.

Die Alkoholverwaltung und die Oberzolldirektion werden mit dem Vollzug beauftragt. 246. 20. 10. 67

Arrêté du Conseil fédéral

réglant la perception d'un droit de monopole spécial sur quelques eaux-de-vie, liqueurs et bitters importés en bouteilles

(Du 2 octobre 1967)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 6 de la convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange (AELE), vu les articles 27, 28, 32, 34 et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête:

Article premier. Les eaux-de-vie, liqueurs et bitters désignés à l'article 2, prêts à la consommation et importés en bouteilles par des importateurs par quantités de 50 kg brut ou plus, sont grevés d'un droit de monopole spécial au lieu du droit de monopole ordinaire ou augmenté.

Art. 2. Le droit de monopole spécial s'élève par litre d'alcool pur à:

a) 22 francs pour le whisky;
b) 17 francs pour le gin et l'aquavit;
c) 12 francs pour les liqueurs Bestle Solbaerrom, Cherry Bestle, Cherry Brandy, Cherry Heering, Cloc Brun, Cloc Orange, Drambuie, Gallspacher Kräuterlikör, Karpi, Lakka, Suomuurain, Marillen-Likör, Mesimarja, Polar, Ribisel-Likör, Punch suédois et Vadelma, ainsi que pour les bitters Arzberger Mariazeller Kräuterbitter, Gammel Dansk Bitter Dram, Gross-Glockner Alpenbitter et Janus Koesters Bitter.

Art. 3. Le droit de monopole spécial est seulement prélevé si:

a) les eaux-de-vie, liqueurs et bitters sont importés dans des bouteilles ou d'autres récipients dont la contenance ne dépasse pas un litre;
b) la teneur alcoolique n'est pas supérieure à 55 pour cent du volume pour les eaux-de-vie et à 40 pour cent du volume pour les liqueurs et bitters;
c) le degré alcoolique des eaux-de-vie, liqueurs et bitters en pourcent du volume est indiqué sur l'étiquette des bouteilles;
d) le contenu en litre ou en fractions décimales est indiqué sur l'étiquette des bouteilles ou incrusté dans la bouteille;

e) le nom du fabricant, ainsi que pour les liqueurs et bitters le mot «liqueur» ou «bitter» dans une des langues officielles suisses sont indiqués sur l'étiquette des bouteilles;

f) un certificat officiel d'authenticité du pays d'origine, établi au nom de l'importateur atteste que les eaux-de-vie, liqueurs et bitters importés sont effectivement des produits énumérés à l'article 2.

Art. 4. Sont considérées comme importateurs au sens du présent arrêté les maisons inscrites au registre du commerce et établies sur territoire douanier suisse, qui pratiquent professionnellement l'importation ou le commerce d'eaux-de-vie, liqueurs et bitters et sont au bénéfice d'une licence pour le commerce de gros ou d'une autorisation spéciale d'expédition pour le commerce de détail délivrées par la régie des alcools.

Le nom de l'importateur doit être indiqué sur l'étiquette des bouteilles.

Art. 5. Sont réservées les dispositions de la législation suisse sur les denrées alimentaires.

Art. 6. L'administration des douanes est chargée de la perception du droit de monopole spécial à la frontière.

Art. 7. La régie des alcools peut effectuer en tout temps des contrôles chez les importateurs, les maisons et les établissements qui achètent et vendent des boissons distillées.

Les agents de la régie ont libre accès aux locaux et entrepôts et peuvent consulter la comptabilité commerciale. L'exploitant est tenu de leur fournir tous les renseignements utiles. Les agents sont aussi autorisés à prélever, sans dédommagement, les échantillons qu'exige le contrôle.

Art. 8. Les contraventions au présent arrêté et à ses prescriptions d'exécution seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1968.

La régie des alcools et la direction générale des douanes sont chargées de son exécution.

246. 20. 10. 67

Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Aarburg: Jahrgängervereinigung 1917 46–4892. Allschwil: Hupfer AG Allschwil 40–17210. Altstätten (SG): Zünd Jakob Fahrschule 90–5815. Appenzell: Männerchor Harmonie 90–16413. Arni-Islisberg: Leuba Marcel Bildhauer 80–61810. Baar: Canal Hans Versicherungen 60–19945. Baden: Aarg. Tierschutzverein 50–2006. – Fixpack AG 50–15255. – Meier Peter 50–8484. Basel: Adam Hermann Kaufmann 40–61248. – Arnold Emil Journalist 40–61218. – Betterway AG 40–9808. – Beyerle G. T. Kaufmann 40–27775. – Burkhardt-Roth Hans Restaurant Schiff 40–15276. – Rietler-Käser Rolf 40–61240. – Elsener-Terinieri H. und A. 40–61243. – Eichenberger-Koller Franz 40–61250. – Fasnachtsclique Nasegnybler 40–21035. – Forlen H. P. Dr. med. dent. eidg. dipl. Zahnarzt 40–28688. – Frey K. Spezialschleiferei für Maschinenmesser Holz u. Metallsägen 40–23745. – Hauert-Niederhauser H. 40–31149. – Hofmann-Harry Spenglerei san. Anlagen 40–32561. – Kessler-Haug Margot 40–19148. – König-Bickel Fritz 40–61251. – Nufer-Bohlmann Urs Physiotherapeut 40–15328. – Schnyder & Cie T. Pictures Press 40–7686. – Stadt Basel (Die) den Werken der Kunst Verkehrsverein 40–16941. – Tschan-Stockinger A. 40–61253. – Visconti-Waldner Peter 40–61245. – Wegmann Peter Feinmechaniker 40–60478. Bauma: Krankenasylverein 84–783. Bellinzona: Associazione calcio Artore 65–1840. – Gianocca Olga 65–4682. Bergün Bravuogn: Hockey-Club 70–8163. Beringen: Bolli W. R. 82–2646. Bern: Brüschweiler N. Dr. med. Spezialarzt für innere Medizin FMH 30–24009. – Carrel Ferdinand Lehrer Betblehem 30–60065. – Casa Rena Verwaltung K. Pfisterer 30–22860. – Damen Curling-Club Egghölzli 30–14319. – Fleischmann Joseph 30–20673. – Flückiger Robert Lehrer 30–60119. – Goller Hermann Prof. Dr. 30–31854. – Hausverwaltung Viktoriastr. 33 Fritz Gerber 30–23455. – Kurth-Affolter Walter Lehrer 30–60126. – Lüscher Kurt Militärkrankenpfleger 30–50008. – Pache Jean-Pierre Ing. ETS Bethlehem 30–21466. – Plüss Sylvia Frl. Lehrerin 30–60107. – Schär Peter Militärkrankenpfleger 30–50007. – Schweiz. Burgunderklub Gruppe Bern 30–25994. – Technamation Edwin V. Büchli Bethlehem 30–8473. – Tempelman Meir u. Yvette 30–19408. – Wahli Christian Sck. Lehrer 30–60090. – Wyss Max kaufm. Angestellter 30–27529. – Zbinden Peter Dr. phil. 30–60125. Beromünster: Männerchor 60–7735. Bettingen: Bertschmann-Krumm Helene 40–20387. Bettlach: Reform. Frauenverein Markus 45–4385. Biasca: Bianchi Ennio 65–1991. – Casa comunale dei bambini di Croce 65–2022. – Società micologica Biasca e dintorni 65–2602. – Wittwer Emilio 65–7711. Biel-Bienne: Jeunesse ouvrière chrétienne féminine 25–1768. – Zürcher Claudine 25–12434. Binningen: Baumgartner-Aeberhard Peter 40–19456. – Surber-Wettstein E. und M. Vertretungen 40–24256. Bôle: Jordi Hans 20–8736. Brugg (AG): Maier Robert Vertreter 50–20255. Buchs (ZH): Klopfer Hans-Peter Verkaufsing. 80–80398. Buochs: Baumgartner-Zimmermann Alois 60–22830. Bure: JAP S.A. fabrique de cadrans 25–10939. Champagne: Borgeaud Emmanuel entreprise maçonnerie 10–27423. La Chaux-de-Fonds: Amez-Droz Albert 23–4795. – Dombrowsky Klaus-J. Dr méd. dent. 23–649. – Jeanmaire A. Waeffler F. plâtrerie peinture 23–2462. – Krebs Fritz boulanger pâtissier 23–5293. Chézard: Gisiger François dess. architecte 20–8739. Chur: Hausverwaltung Wohnhaus J. Gestle AG Pulvermühlestrasse 4/6 Fiduciar Treuhand AG 70–5402. – Padrutt Hugo Malerwerkstätte Masans 70–3028. Colombier (NE): Ski-Club Colombier 20–8730. Confignon: Kermesse de Confignon et Perly-Certoux compte programme 12–18668. Corcelles-près-Payerne: Rapin Pierre-André transports internationaux terrassements 17–4649. Courtelary: Newal Sàrl 25–11303. Courtételle: Stegmüller Bernard représentant 25–9586. Curaglia: Renovaziun baselgia s. Clau 70–7185. Davos Platz: Kurverein Davos Eisbahnen 70–7028. Dietikon: Knüsel-Kistler Gottfried 80–67457. – Kuhn-Sträuli G. Frau Radio u. TV-Abteilung 80–11067. Disentis Mustér: Scola d'affons pigns 70–7482. Domat Ems: Jahrgänger-Verein 1948 70–3394. Dübendorf: Pfingstmission Dübendorf Hausverwaltung 80–63173. Ebnat-Kappel: Link Peter Ingenieurbüro 90–18839. Emmen: Uboldi Heinz 60–19327. Emmenbrücke: Lämmle Walter Taxihalter 60–8949. Erlach: Schneider Irmgard Dr. Zahnärztin 30–5489. Escholzmatt: Braunviehzucht-Genossenschaft 60–7934. Feuerthalen: COOP-Schaffhausen Freizeitgestaltung 82–4807. Fribourg: Books Import Export SA 17–6439. – Ebé Pierre-Célestin étudiant 17–8100. – Hostettler Jean-Daniel ing. tech. ETS 17–6750. – Stäuble Théodore étudiant 17–8099. Frick: Tistrag AG Tief- und Strassenbau 50–15929. Genève: Ascofam association mondiale de lutte contre la faim section genevoise 12–10624. – Association internat. du Loisir AIL 12–18675. – Caritas désendettements 12–18680. – Charmettes-Couvert Carouge 12–18685. – Fiduciaire Fischer Victor & Cie 12–18687. – Gfeller Gilbert Dr-méd. spécialiste FMH méd. interne 12–5119. – Gilliéron Pierre Aire 12–15813. – Vignon Paul représentations industrielles Chêne-Bougeries 12–15677. – Weinberg Daniela Mme 12–18667.

Fortsetzung siehe Nr. 247 – Suite voir N° 247

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Maschinenfabrik Oerlikon

Einladung zur 91. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 31. Oktober 1967, 11 Uhr, Zunfthaus zur Meisen, Münsterhof 20, Zürich

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1966/67, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1967.
   Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Statutenänderung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Besetzung der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 30. Juni 1967, die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, sowie die Anträge zu Traktandum 4 der Tagesordnung, ferner der Bericht der Kontrollstelle, liegen ab 17. Oktober 1967 am Sitze der Gesellschaft in Zürich-Oerlikon sowie bei den Zweigniederlassungen in Bern und Lausanne zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Einladung für die Generalversammlung wurde den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären am 17. Oktober 1967 zugestellt. Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, welche bis und mit 14. Oktober 1967 im Aktienbuch eingetragen waren. Vom 15. bis und mit 31. Oktober 1967 werden keine Aktieneintragungen vorgenommen.

Zürich, den 17. Oktober 1967 **Der Verwaltungsrat**

Nous offrons, à notre siège social

à Zurich

un poste d'avenir intéressant en matière

d'achat et de construction d'immeubles à un spécialiste qualifié

- de 35 ans au plus
- de langue maternelle française
- possédant une solide formation commerciale

Prière d'adresser une demande d'emploi manuscrite et la documentation nécessaire à la

RENTENANSTALT

Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine

Case postale, 8022 Zurich

Ring - Hotel - Finanz AG., Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 3. November 1967, 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Basel, Güterstrasse 91

Traktanden:

1. Feststellung der Präsens.
2. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1966.
3. Bericht der Geschäftsleitung über das abgelaufene Geschäftsjahr.
4. Genehmigung der Bilanz aufgrund des Berichts der Kontrollstelle über das abgelaufene Geschäftsjahr und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute auf dem Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Basel, den 20. Oktober 1967 **Die Verwaltung**

Parc Délassement Jorat S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale annuelle

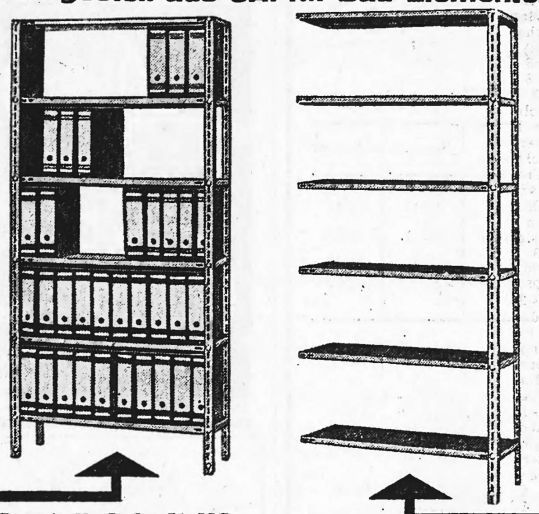
pour mardi 31 octobre 1967, à 20 heures 15, à la buvette du Karting, à Vuehérens, avec l'ordre du jour suivant:

1° Lecture des comptes et des rapports. 2° Discussion sur ceux-ci. 3° Approbation et décharge. 4. Nominations. 5. Divers.

Les bilans, comptes de profits et pertes, les rapports de gestion et de contrôle sont à la disposition au siège de la société dès le 21 octobre 1967.

Le conseil d'administration

Metallgestell aus SAFIM Bau-Elementen



Gestelleinheit 110.-
200 cm hoch, 100 cm lang, 33 cm tief
Fassungsvermögen 60 Ordner
Tablare alle 2 cm verstellbar
4 Gestellfüsse zusätzlich Fr. 6.–

Anbaueinheit 94.-
Archiv- und Lagergestelle für jeden Bedarf und jede Grösse in Ganzmetallausführung

RHEEM SAFIM SA 8050 Zürich
Wattstrasse 3, Tel. 051 46 32 22
Vertretung für die Westschweiz: Allemand Frères, 2501 Biel, Telefon 032 4 30 44

Charbonnage Frédéric-Henri S.A.
Kamp-Lintfort

Emprunt 4½% 1928/53
en francs suisses

Conformément aux conditions contractuelles, un amortissement doit être effectué au 1er janvier 1968 à raison de 2% du montant de l'emprunt, plus une somme correspondant à l'intérêt annuel des titres amortis antérieurement.

Comme les 887 obligations de Fr. 500.— nominal nécessaires à cet effet ont été rachetées sur le marché, un tirage au sort n'aura pas lieu.

Genève, le 20 octobre 1967

Par ordre:
Société de Banque Suisse

Kredite an Private und Gewerbetreibende
bis Fr. 15000.–
ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.
diskret und individuell
deshalb auch für Personen in leitender Stellung sowie Gewerbetreibende geeignet
Kundendienst
Kostenlose Beratung und Kreditprüfung
Lassen Sie sich am besten heute schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:
GLENDOR AG
8002 Zürich, Am Schanzengraben 25
Postfach 8039 Zürich
Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «*Diskretes Bargeld*» in neutralem Umschlag
Name/Vorname:
Straße:
Ort/Kanton: HA

Vollautomatische
FAKTURIERMASCHINE
billig zu verkaufen. Tadelloser Zustand.
Anfragen unter Chiffre 41396-42 an Publicitas AG., Zürich.

Ereignisse
feiert man seit 1860

CHAMPAGNE
Albert LE BRUN
Les grandes marques VINICA
VINICA-Compagnie SA Bâle

Verkaufe WIR
mit Einschlag.
Tel. (051) 34 65 10

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

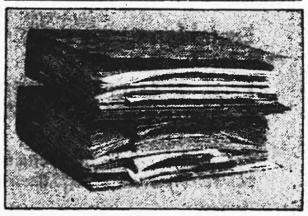
Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

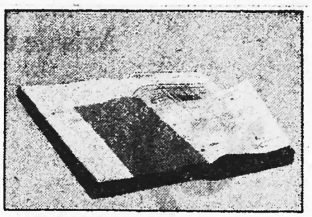
Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Office de Recouvrements
C.P. 162 Tél. (022) 42 39 29
1211 Genève 12 et 42 38 00
Recouvrement à forfait avec ou sans abonnement de toutes créances en Suisse et à l'étranger
Réalisation et rachat d'actes de déf. de biens

Citograf = Efta
Efta = Preisvorteil
Citograf = Ihr Adressiersystem
H. J. Früh, Generalvertretung
9500 Wil, ob. Bahnhofstrasse 24, 073/6 44 88

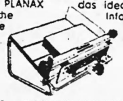


Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band
So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was ablagepflichtig ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pull zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und paßt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bindesystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie von



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL Bahnhofstr. 6 Tel. (032) 2 40 29/38
8030 ZÜRICH Carmenstr. 24 Tel. (051) 34 50 32/33

Öffentliches Inventar

Erblasser:
Max Schmucki-Gindrat

geb. 1887, kaufmännischer Angestellter (früher Inhaber der Privatbank Max A. Schmucki, Basel), von Basel und von St. Gallenkappel (St. Gallen), zuletzt wohnhaft gewesen in Basel, Ahornstrasse 7.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger bis 14. November 1967, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 14. Oktober 1967

Erbschaftsamt Basel-Stadt

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser:
Hans Niederhauser-Klötzli

1897, des Johann Ulrich, Elektroinstallateur, von Wyssachen (Bern), in **Biberist.**

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit **22. November 1967**, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert **9. Oktober 1967** zu berechnen und an die Amtschreiberei Kriegstetten in Solothurn einzureichen.

Solothurn, den 18. Oktober 1967

Der Amtschreiber von Kriegstetten:
W. Amiet, Notar

WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Barkredite
Absolute Diskretion
- Keine Nachfrage bei Hausbesitzern, Nachbarn, Arbeitgebern
- Persönliche Einzelbedienung
- Keine Bürgen: Ihre Unterschrift genügt

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52, Telephon 25 47 50
1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 64 31

NEU Diskretionsgerantie
Name
Strasse
Ort

LYKES LINES

PROCHAINS DEPARTS (seuf imprávu) DATES D'ARRIVEES

Vapeur	Gênes	Brême	Hambourg	Rotterdam	Anvers	Port Ever-glades	New Orleens	Houston	Galveston
JAMES MCKAY	—	2. 11.	23. 10.	31. 10.	29. 10.	—	15. 11.	17. 11.	19. 11.
VELMA LYKES	—	23. 10.	24. 10.	31. 10.	2. 11.	—	25. 11.	27. 11.	29. 11.
JEAN LYKES	29. 10.	—	—	—	—	10. 11.	13. 11.	15. 11.	17. 11.
RUTH LYKES	—	7. 11.	28. 10.	3. 11.	5. 11.	—	23. 11.	25. 11.	27. 11.

Renseignements par les egents génáraux de fret pour le Suisse:

RODOLPHE HALLER S.A.

1211 Genève 2, 7, rue des Gares
Tél. (022) 33 65 10 - Télex: 2 21 61

4002 BALE, St. Albanvorstadt 17
Tél. (061) 23 98 55 - Télex: 6 23 33

Agent dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc. Martinistresse 34
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc. Westplein 2
ANVERS: Bureau Meritime H. G. Ahlers S.A., Tavernierskaai 4
LE HAVRE: Consortium Meritime Franco-Américain, 142, Bouleverd de Strasbourg
GENES: Peole Scerni, Piazzo Portollo 10
VENISE: Adriatic Shipping Co, Celle Lergo XII Marzo 2098
TRIESTE: Ellermenn & Wilson Lines Agency Co. Ltd.
MARSEILLE: Consortium Maritime Franco Américein, 68, Boulevard de la Major

5% Anleihe Stadt Bern 1967 von Fr. 55 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. November 1967 fällig werdenden 3% Anleihe 1949 von Fr. 15 000 000 sowie zur Beschaffung von Mitteln für dringende öffentliche Bauten und Anlagen (Gewässerschutz, Zivilschutzanlagen, Alterspflegeeinrichtungen usw.) und die Erweiterung der industriellen Betriebe.

Neben der Konversion wird auch eine Barzeichnung durchgeführt.

Anleihebedingungen: **Zinssatz 5%, Jahrescoupons per 15. November. Anleihedauer 15 Jahre. Inhabertitel zu Fr. 1000 und Fr. 5000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.**

Emissionspreis: **99,40% zuzüglich 0,60% eidg. Emissionsstempel.**

Frist zur Einreichung der Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen vom 20. bis 26. Oktober 1967, mittags.

Prospekte, Zeichnungsscheine sowie Konversionsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern
Kartell Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Berner Banksyndikat

Avis de dividende

interitalia

Fonds de placement en valeurs italiennes

Pour l'exercice 1966–1967, clos le 30 septembre 1967, le dividende fixé à Lit. 146,— par part, sera payable contre présentation du coupon N° 7 dès le 25 octobre 1967, sur les titres souscrits jusqu'au 24 octobre 1967 inclus. Il se compose comme suit:

Revenus provenant de dividendes [1]) Intérêts et autres recettes (y compris Lit. 0,39 provenant de la vente d'actions gratuites) Lit. 146,— par part

[1]) après déduction de 30% d'impôt italien à la source

Pour la Suisse, cette répartition est payable comme suit auprès de MM. HENTSCH & CIE, 15, rue de la Corraterie, Genève, à raison de

Frs. 1,015 net par part
(sous réserve de modifications de change)

Le rapport annuel du Fonds au 30 septembre 1967 sera disponible dans le courant du mois de novembre en langues française, allemande, italienne et anglaise.

Luxembourg, le 18 octobre 1967

CADIT
Compagnie pour l'Administration d'Investment Trusts
Société Anonyme

La feuille de coupons attachée aux actions

Téléférique Leysin-Aï (Berneuse) S.A.

étant épuisée, une nouvelle est délivrée dès ce jour contre présentation du talon auprès des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne
Union de Banques Suisses, Lausanne

ainsi qu'à leurs succursales et agences.

Téléférique Leysin-Aï S.A.

Initiativer Schweizer (Dr. oec.) in Zürich übernimmt

Domizilfirmen Interessenvertretungen Sekretariate

für Privatpersonen, Unternehmungen und Verbände. Beste Refenrenzen. absolute Diskretion.

Erste Kontaktnahme unter Chiffre OFA 995 Zy an Orell Füssli-Annoncen AG., Postfach, 8022 Zürich.

zwei unserer Spezialitäten
Tel. 051 / 87 10 51
Ustera GARNITUREN
nach Ihren Wünschen individuell nach Mass
Ustera FORMULARE
E. Keller AG
8610 Uster
Die Druckerei für präzise Arbeiten

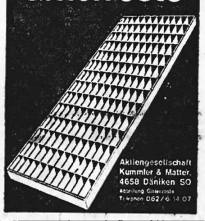
Personal- und Organisationsprobleme

in Klein- und Mittelbetrieben lassen sich am erfolgreichsten in freier Zusammenarbeit mit einem bawährten Spezialisten lösen.

Günstiga Tarife.
Absolute Diskretion.

Für einen ersten unverbindlichen Kontakt wende man sich an
Tel. (051) 41 37 24.

kuma+ Gitterroste



Aktiengesellschaft Kummler & Matter, 8658 Dänikon SO

Jüngling, 18 Jahre alt, der 2½ Jahre Postlehre (Administration) gemacht hat, sucht

Stelle für innere Arbeit

um die deutsche Sprache zu vervollkommnen (bevorzugt Transport). Offerten an Chiffre P 4024 V, Publicitas AG., 1800 Vevey.

Gut präsentierender 50jähriger

Vertreter

mit langjähriger Reiseerfahrung sucht neuen Wirkungskreis.

In Lebensmittelgeschäften und Bäckereien der Nordwestschweiz gut eingeführt.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind erbeten unter Chiffre K 55240 Q an die Publicitas AG., 4001 Bael.

INFORMATIONEN-INKASSI

im In- und Ausland
zu vorteilhaften Bedingungen

CREDITREFORM

gegründet 1888

Sekratariat:
Schweiz. Verband Creditreform
Neugasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennan

Senden Sia uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma

Genaue Adressa